



こんげつ ひょうし うえ しゃしん
今月の 表紙（上の 写真）

いま あまくさまち しも だ みなみ という ばしょ はし か あまくさ
今、天草町の 下田 南 という 場所に 橋を 架けています。天草
しょうがっこう こ はし え か いる か うみ
小学校の 子どもたちが 橋に 絵を 描きました。イルカや 海の
い もの す あ に め き ゃ ら く た ー たくさん の いろ た の
生き物、好きな アニメキャラクターなど たくさんの 色で 楽しく
か
描けました。

しせい あまくさ にほんご と あ さき
市政だより天草（やさしい日本語）の 問い合わせ先

ゆうびんばんごう あまくさし ひがしはままち
郵便番号：863-8631 天草市 東浜町 8-1

あまくさしやくしょ せいさくきかくか
天草市役所 政策企画課

でん わ
電話：0969-27-5052



あまくさし じょうほう 天草市の 情報 は ここで 知れます



あまくさし じょうほう はっしん 天草市の 情報 を 発信しています。

こーど から よ と QRコードから 読み取って、 使ってください。

あまくさし ほ ー む ペ ー じ 天草市ホームページ



URL : <https://www.city.amakusa.kumamoto.jp/default.html>

あまくさし じょうほう か 天草市の いろいろな 情報 が 書いて あります。

あまくさし こうしきらいん 天草市 公式LINE

みなさんの あんぜん まもる じょうほう こうつう まつ 安全を 守るための 情報や 交通、お祭り

などの いべんと はっしん イベントについて 発信しています。

URL : <https://line.me/R/ti/p/%40396qjwhd>





ごみを 出す日



自分が 住んでいる 場所の ごみを 出す 日は、ここで 確認して ください。

URL : <https://www.city.amakusa.kumamoto.jp/kiji00314035/index.html>



10月は、ごみを 出す 日が 少し 変わります。

ちいさ 地域	ごみの 種類	ごみを 入れる 物	たいしょうちく 対象地区	か まえ 変わる前	か あと 変わった後
ほとんど 本渡	も 燃やせる ごみ		げつようび す ちく 月曜日に 捨てる 地区	が つ にち 10月12日(月)	が つ にち 10月13日(火)
	も 燃やせない ごみ		しもうらまち しかきまち ひがしせど 下浦町、志柿町 (東瀬戸)	が つ にち 10月12日(月)	が つ にち 10月16日(金)
	しげんぶつ 資源物		ふるかわ しもまち みやじだけまち ほんまち 古川、下町、宮地岳町、本町	が つ にち 10月12日(月)	が つ とおか 10月10日(土)
うしぶか 牛深	も 燃やせる ごみ		げつようび す ちく 月曜日に 捨てる 地区	が つ にち 10月12日(月)	が つ にち 10月13日(火)
ありあけ 有明	も 燃やせる ごみ		げつようび す ちく 月曜日に 捨てる 地区	が つ にち 10月12日(月)	が つ にち 10月13日(火)
ごしょうら 御所浦	も 燃やせる ごみ		げつようび す ちく 月曜日に 捨てる 地区	が つ にち 10月12日(月)	が つ にち 10月13日(火)
くらたけ 倉岳	も 燃やせる ごみ		げつようび す ちく 月曜日に 捨てる 地区	が つ にち 10月12日(月)	が つ にち 10月14日(水)
すもと 栖本	も 燃やせる ごみ		げつようび す ちく 月曜日に 捨てる 地区	が つ にち 10月12日(月)	が つ にち 10月14日(水)
しんわ 新和	も 燃やせる ごみ		げつようび す ちく 月曜日に 捨てる 地区	が つ にち 10月12日(月)	が つ にち 10月13日(火)
いつわ 五和	も 燃やせる ごみ		げつようび す ちく 月曜日に 捨てる 地区	が つ にち 10月12日(月)	が つ にち 10月13日(火)

ちいさ 地域	ごみの 種類	ごみを 入れる 物	たいしょうちく 対象地区	か まへ 変わる前	か あと 変わった後
アマクサ 天草	しげんぶつ 資源物		しもだ ふくれ ぎ 下田、福連木	がつ ついたち 10月1日(木)	がつ ようか 10月8日(木)
				がつ にち 10月15日(木)	がつ にち 10月22日(木)
かわうら 河浦	しげんぶつ 資源物		ひさどめ しゅうどめ ふるえ るぎ とみつ 久留、主留、古江、路木、富津	がつ ようか 10月8日(木)	がつ にち 10月15日(木)
				がつ にち 10月22日(木)	がつ にち 10月29日(木)

ごみの 捨て方が わからない ときは、市役所 環境施設課に 聞いて ください。

市役所 環境施設課 でんわ
電話：0969-32-7861

ちゅうい
注意して ください!!

ガス缶の 捨て方を 知りましょう！

ごみを 燃やす 施設で、まだ 中身が 入っている ガス缶や スプレー缶が 捨てられて いました。中身が 入っている ガス缶が 捨てられて いたので、爆発した かもしれません。

ガス缶や スプレー缶を 捨てる ときは、必ず 全部 使ってから、捨てましょう。

捨てる ときは、窓を 開けて から、缶に 穴を 開けてから 捨てて ください。

穴を 開ける ことが できない ときは、市役所などに 持ってきて ください。



し 知って ほしい こと！～ごみの 分別 ルール～

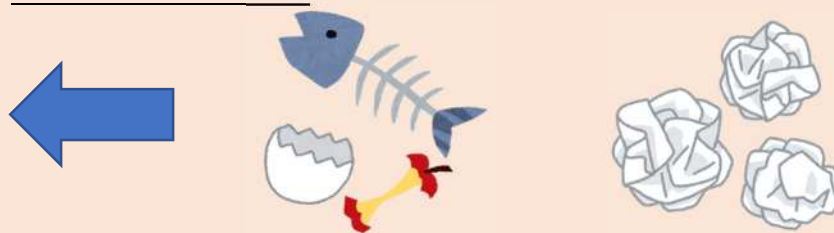
ごみを 出せる 時間…ごみを 出す 日の 朝8時30分までに 地区の
決められた 場所に 出して ください。

① 燃やせる ごみ

出せる もの…紙、紙おむつ、生ごみ など

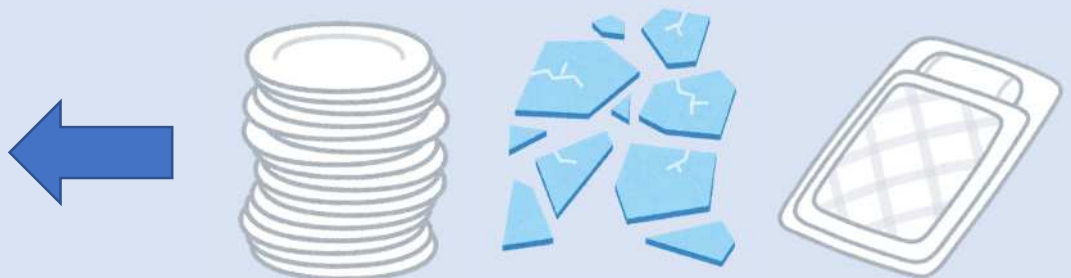


生ごみは 新聞紙などに 包んで 捨てると においが
出にくい です。



② 燃やせない ごみ

出せる もの…お皿、ガラス、金属類、ふとん など



この他 にも 分別ルールが あります。

ここから 確認して ください。



URL : <https://www.city.amakusa.kumamoto.jp/kiji00311712/index.html>



が づ に ち ょ う び
10月の 日曜日、
し ゅ く じ つ あ び ょ う い ん
祝日に 開いている 病院



ひ 日にち	びょういんめい 病院名	じゅうしょ 住 所	でんわ 電話	しんさつ ないよう 診察 内容
が づ よ っ か 10月4日㊦	さかい くりにつく クリニック	あまくさし みなとまち 天草市 港町 16-11	0969-22-4133	ないか 内科
	ざいたく つながる 在宅と つながる くりにつく あまくさ クリニック 天草	あまくさし みやじだけまち 天草市 宮地岳町 1734-2	0969-28-0515	ないか 内科
	すもと びょういん 栖本 病院	あまくさし すもとまち ばば 天草市 栖本町 馬場 2560-14	0969-66-2165	ないか 内科
	あまくさ せんたら びょういん 天草 セントラル 病院	あまくさし いつわまち ごりょう 天草市 五和町 御領 9093	0969-32-2111	ないか 内科
	のだ いいん 野田 医院	あまくさし かわうらまち かわうら 天草市 河浦町 河浦 4778-3	0969-76-0067	ないか しんけいか 内科、神経科
	みなみ しか 歯科	あまくさし みなみしんまち 天草市 南新町 3-19	0969-22-5511	しか 歯科
	じゅうまんやま くりにつく 十万山 クリニック	あまくさし ほんどまち ひろせ 天草市 本渡町 広瀬 5-21	0969-24-7700	しょうにか 小児科
が づ に ち 10月11日㊦	あまくさ にゅうせん くりにつく 天草 乳腺 クリニック	あまくさし はちまんまち 天草市 八幡町 16-20	0969-23-1100	にゅうせんげか ないか 乳腺外科、内科
	ふくもと いいん 福本 医院	あまくさし くすうまち 天草市 楠浦町 259	0969-23-3533	ないか 内科
	ざいたく つながる 在宅と つながる くりにつく あまくさ クリニック 天草	あまくさし みやじだけまち 天草市 宮地岳町 1734-2	0969-28-0515	ないか 内科
	あまくさ ちゅうおうそうごう びょういん 天草 中央 総合 病院	あまくさし ひがしまち 天草市 東町 101	0969-22-0011	げか 外科
	ほんはら ないか しょうにか いいん 本原 内科 小児科 医院	あまくさし すもとまち ゆふねはら 天草市 栖本町 湯船原 735-1	0969-66-2010	ないか しょうにか 内科、小児科
	らくよう くりにつく 楽洋 クリニック	あまくさし いつわまち ふたえ 天草市 五和町 二江 4488-5	0969-33-2020	ないか ひにょうきか 内科、泌尿器科、 ひふか 皮膚科
	ふくもと びょういん 福本 病院	あまくさし うしふかまち 天草市 牛深町 1522-46	0969-73-3131	ないか 内科
	つばさ しか くりにつく 歯科 クリニック	あまくさし かわらまち 天草市 川原町 22-7	0969-66-9889	しか 歯科

ひ 日にち	びょういんめい 病院名	じゅうしょ 住 所	でんわ 電話	しんさつ ないよう 診察 内容
がっ くにち 10月12日㊦	なかやま ないか じゅんかんざい 中山 内科・循環器内科 くりにつく クリニック	あまくさし おおたまち 天草市 太田町 8-8	0969-25-1711	ないか 内科
	まつもと ないか がんか 松本 内科・眼科	あまくさし くたまち 天草市 久玉町 5716-6	0969-72-2833	ないか じゅんかんざい 内科、循環器科、 しんけい 神経内科
	もりぐち しか 森口 歯科	あまくさし あまくさまち たかはまた 天草市 天草町 高浜北 975-1	0969-42-0821	しか 歯科
がっ くにち 10月18日㊦	きやま なかむら くりにつく 木山・中村 クリニック	あまくさし こまつばらまち 天草市 小松原町 16-13	0969-23-4412	ないか 内科
	ざいたく つながる くりにつく あまくさ クリニック 天草	あまくさし みやじだけまち 天草市 宮地岳町 1734-2	0969-28-0515	ないか 内科
	なかむら ないか 中村 こども・内科	あまくさし いつわまち ふたえ 天草市 五和町 二江 1477-57	0969-33-0144	ないか 内科
	うしぶか しんあい びょういん うしぶか 心愛 病院	あまくさし ふたうらまち かめうら 天草市 二浦町 亀浦 3198	0969-72-9553	せいしんか 精神科
	みのだ しか 養田 歯科	あまくさし おおたまち 天草市 太田町 21-9	0969-24-1010	しか 歯科
がっ くにち 10月25日㊦	そうだ いいん 荘田 医院	あまくさし みなみまち 天草市 南町 1-27	0969-22-2497	ないか 内科
	しまこ 島子 ごとう いいん 島子 ごとう 医院	あまくさし ありあけまち おおしまご 天草市 有明町 大島子 1990-1	0969-52-0111	いちょうか ないか 胃腸科、内科
	まつもと いいん 松本 医院	あまくさし かわうらまち かわうら 天草市 河浦町 河浦 3110-12	0969-76-0039	ないか しょうにか 内科、小児科
	ひろせ みのだ しか 広瀬 みのだ 歯科	あまくさし はちまんまち 天草市 八幡町 4-10	0969-24-2060	しか 歯科

しんりょう じかん じ ふん
診 療 時間は、9時00分 から 17時00分まで です。

し か しんりょう じかん じ ふん
歯 科の 診 療 時間は、 10時00分から 16時00分まで です。



▲天草郡市医師会



▲県歯科医師会



▲天草郡市薬剤師会

いろいろな 相談窓口

○外国人 相談窓口 (外国人も 日本人も どちらも 相談できます。)

相談 できる こと…^す住んでいて ^{こま}困った こと、^{なや}悩んでいる こと、^{たす}助けて ほしいと
^{おも}思う ことを 無料で ^{すりよう}相談 できます。

相談できる 日と 時間…^{まいしゅう}毎 週 ^{げつようび}月曜日、^{もくようび}木曜日 13時00分から 17時00分まで

場所…^{ほんど}本渡の ^{しやくしょ}市役所 1階 ^{めんだんしつ}面談室3

^{でんわ}電話や ^{めーる}メールでも ^{そうだん}相談 できます。

^{でんわ}電話：090-9474-3888

^{めーる}メール：amakusa.soudan@gmail.com



○日本語教室

内容…日本語の ^{べんきょう}勉強、日本の ^{ぶんか}文化、日本の ^{せいかつるー}生活ルール について 無料で
^{べんきょう}勉強 できます。

ばしょ 場所	ひ 日にち	じかん 時間
ふくごうしせつ 複合施設 ここらす	11月、1月、 3月の ^{もくようび} 木曜日	18時30分から 20時00分
うしぶか 牛深 総合 センター	11月27日(金)、1月29日(金)、 3月26日(金)	

もう こ かた
申し込み方

^{でんわ}電話：090-9474-3888

^{らいん}LINE：<https://lin.ee/jC2Hmnf>

^{めーる}メール：world.friends.amakusa@gmail.com



○健康 相談 (親子 相談) …無料です

相談できる こと…こどもの 身体測定が できます。

こどもの 健康 や 食事について、相談 できます。

相談できる 日	相談できる 時間	場所
10月5日(月)	9時30分～11時30分	ふくごうしせつ 複合施設 ここらす (本渡)
10月14日(水)	10時15分～11時00分	こうあいほいくえん 幸愛保育園 かるがも (牛深) (牛深町 1047-13)
10月19日(月)	9時30分～11時30分	ふくごうしせつ 複合施設 ここらす (本渡)

も 持ってくる もの…母子健康手帳、バスタオル (大きい タオル)

注意する こと…幸愛保育園 かるがも (牛深) で 相談する 時は、 10月12日(月)までに 電話

で 「健康 相談・親子 相談を 受けたい です。」と言って ください。

日本語が わからない 人は、通訳を 使えます。電話して ください。

電話：0969-22-0404

○こころ と 体の 健康 相談 (成人 相談) …無料です

相談できる こと…健康診断の 結果の 見方を 教えます。

ふと 太りすぎ など 生活習慣の 直し方を 相談 できます。

相談できる 日	相談できる 時間	場所
10月5日(月)	13時00分～15時00分	ふくごうしせつ 複合施設 ここらす (本渡)
10月14日(水)		あまくさ にし ほけん ふくし せんたー 天草 西 保健 福祉 センター (河浦)
10月19日(月)		ふくごうしせつ 複合施設 ここらす (本渡)

も 持ってくる もの…健康診断の 結果を 持っている 人は、持ってきて ください。

くわ しくはなし き 聞きたい ときは、ここにでんわ 電話して ください。

そうだん まどぐちめい 相談 窓口名	と あ し せつ 問い合わせ 施設	でんわばんごう 電話番号
おやこ そうだん 親子 相談	し こども かてい せんたー 市 こども 家庭 センター	0969-22-0404
せいじん そうだん 成人 相談	あまくさ ちゅうおう ほけん ふくし せんたー 天草 中央 保健 福祉 センター	0969-24-0620
せいじん そうだん 成人 相談	あまくさ にし ほけん ふくし せんたー 天草 西 保健 福祉 センター	0969-75-3301

●し こども かてい せんたー
市 こども 家庭 センター

あまくさ ちゅうおう ほけん ふくし せんたー
天草 中央 保健 福祉 センター

じゅうしょ あまくさし じょうなんまち 4-15 ふくごう し せつ ころす なか
住所：天草市 浄南町 4-15 複合施設 ここらす の中

あ 開いている じ かん げつよう び から きんよう び ※ 祝日は あ 開いていません
時間：月曜日 から 金曜日

じ 8時30分 から じ 17時15分
8時30分から17時15分

●あまくさ にし ほけん ふくし せんたー
天草 西 保健 福祉 センター

じゅうしょ あまくさし かわうらまち しらかかわち 223-11
住所：天草市 河浦町 白木河内 223-11

あ 開いている じ かん げつよう び から きんよう び ※ 祝日は あ 開いていません
時間：月曜日 から 金曜日

じ 8時30分 から じ 17時00分
8時30分から17時00分



図書館で 多文化 サービスを 使ってみましょう！

○多文化 サービス って 何？

多文化 サービスは、外国人の 人が 生活や 勉強に 必要な 情報を 知ることが
できる 本などを 貸し出す サービス です。

無料で 借りれます。一度、どのような 本や 資料が あるか 是非 見に来て くだ
さい。

○詳しい 情報

①どの 国の ことばが ありますか？

→英語、中国語、韓国語、ベトナム語、タガログ語の 本や 資料が 多いです。

インドネシア語など 他の ことばの ものも あります。

②どのような 種類の 本が ありますか？

→絵本や、日本語学習の 本、介護や 接客の 時に 使う ことばが 書かれた 本
などがあります。

③家に 持って 帰って 読みたい 時は どうすれば 良い ですか？

→図書館で カードを 作ります。在留カードを 見せて ください。

④多文化 サービスは 本渡の 図書館だけ ですか？

→牛深と 河浦の 図書館にも 多文化 サービスが あります。

ほしい 本が あれば、他の 図書館から 持ってきて もらえます。

わからない ことが あったら、本渡の 中央図書館に 聞いて ください。

中央図書館は、複合施設 这儿すに あります。(電話：0969-23-7001)



イベント 情報

だいとうじきてん
大陶磁器展 があります！

10月31日 から 11月4日に 大陶磁器展 という イベントが あります。

天草は、陶磁器という お皿や コップなどの 「焼物」が 有名です。日本全国の

「焼物」が 集まる イベントです。

見るだけでも 楽しいので、是非 来てください。

詳しい イベントの 情報

日にち…10月31日(土) から 11月4日(水) まで

時間…9時30分 から 17時00分まで

11月4日(水)だけ 9時00分 から 16時00分まで です。

場所…天草 市民 センター (天草市 東町 3)

お金…入るのは 無料です。お皿などを 買う時は お金が かかります。

その他…天草の おいしい 食べ物が 売ってある 店も あります。

でんわ
電話：0969-32-6786



イベント 情報

うしぶか いち た い つ り たいかい さんかしゃ ぼしゅう
牛深 あかね市 タイ釣り大会 参加者 募集 します。

がついつか むいか うしぶか いち いべんと
12月5日と 6日に、牛深で あかね市 という イベントが あります。

たい さかな ひき つ ひと ぼしゅう
タイ（魚）を 5匹 釣る 人を 募集します。

いべんと ある日…12月5日^①、12月6日^②

ぼしよ うしぶか はいや おおはし した
場所…牛深 ハイヤ 大橋の 下

たい つる とき るーる
●タイを 釣る 時の ルール

かね えん ひつよう
・ お金が 3,000円 必要です。

ひき つ とき かならず
5匹 釣れない 時も 必ず もらえます。

つ どうぐ えさ さかな い はこ じぶん も
・ 釣る道具や エサ、魚を 入れる 箱は、自分で 持ってきて ください。



ちゅうい じこう し
●注意事項（知って ほしい こと）

たくさんの ひとが もう こ
たくさんの 人が 申し込みます。

さんか ちゅうせん き さんか
参加できるか できないかは、抽選で 決まります。参加できるか できないかは、

めーる とど
メールが 届きます。

もう こ ほうほう
●申し込み 方法

がつ にち にち こーど もう こ
10月15日^①から 31日^②までに この QRコードから 申し込んで ください。

うしぶか いち じっこういいんかい じむきょく うしぶか しやくしょ
牛深 あかね市 実行委員会 事務局（牛深の 市役所 にあります）

でんわ
電話：0969-73-2114

